

～とともに (和～一起・隨著～)

「～とともに」(和～一起/隨著～・同時) — ① 句型と例句

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

STEP 1・先讀懂句型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

名詞 → +とともに (一起/同時) / 動詞辭書形・名詞 → +とともに (隨著變化)

「～とともに」是書面色彩較濃的句型、有「一起」和「隨著」兩條主線、共三個用法。

接續：

- ①名詞+とともに：「家族**とともに**」「時代の変化**とともに**」。
- ②動詞辭書形+とともに (用於變化)：「年を取る**とともに**」「成長する**とともに**」。
- ③名詞+とともに (用於變化)：「經濟の發展**とともに**」。

※N2 階段以 (動詞辭書形・名詞) 為主、形容詞接續 (如書面的「忙しいとともに」) 極罕見、背動詞・名詞兩種即可。

三大用法：

- ①和～一起 (伴隨・同行) = と一緒に 的書面版：「家族**とともに**正月を過ごす」(和家人一起過年)、「夫**とともに**店を經營している」(和先生一起經營店)。
- ②同時發生 (兩件事幾乎同一瞬間)：「号令**とともに**全員が走り出した」(口令一下全員同時起跑)、「地震**とともに**停電した」(地震的同時停電了)。
- ③隨著變化 (A 變、B 也跟著變)：「時代の変化**とともに**、言葉も変わっていく」(隨著時代變化語言也跟著改變)、「年を取る**とともに**、体力が落ちてきた」(隨著年紀增長體力下降)。

最重要對比 — とともに vs につれて (57 課)：

- ・接續：「につれて」只接 (動詞辭書形/名詞)、不能像「家族とともに」那樣表「一起」；「とともに」名詞可直接接、用法更廣 (含「一起・同時」)。
 - ・語感：兩者表「隨著變化」時幾乎可互換、但「につれて」強調漸進的比例變化 (A 越…B 越…)、「とともに」較中性、強調同時並行、不一定有因果。
 - ・例：「時間が経つ (とともに/につれて) 痛みが消えた」兩者都可；但「家族とともに過ごす」不能換成「家族につれて」。
- 判別法：句意是「和某人一起/同一瞬間發生」只能用 とともに；「隨著漸進變化」兩者皆可、考試看接續和語感選。

注意：

- ①書面・正式場合多用、口語「と一緒に」更自然。
- ②表「隨著變化」時、後句常配「～ていく/～てくる」「変わる・増える・減る」等變化動詞。
- ③「～とともに」也可連接兩個並列敘述 (A であるとともに B でもある = 既是A也是B)、屬延伸用法。

例句 (9 句)

家族とともに正月を過ごします。(かぞくとともにしょうがつをすごします。) 和家人一起過新年。

夫とともに、店を經營しています。(おつとともに、みせを けいえいしています。) 和先生一起經營店面。

号令とともに、全員が走り出した。(ごうれいとともに、ぜんいんが はしりだした。) 口令一下，全員同時起跑了。

時代の変化とともに、言葉も変わっていきます。(じだいの へんかとともに、ことばも かわって いきます。) 隨著時代變化，語言也跟著改變。

年を取るとともに、体力が落ちてきた。(としをとるとともに、たいりよくがおちてきた。) 隨著年紀增長，體力下降了。

經濟的發展とともに、環境問題も深刻になっている。(けいざいの はってんとともに、かんきょうもんだいも しんこくになっている。) 隨著經濟發展，環境問題也越來越嚴重。

地震とともに、町は停電した。(じしんとともに、まちは ていでんした。) 地震的同時，城裡停電了。

技術の進歩とともに、生活は便利になった。(ぎじゅつの しんぽとともに、せいかつは べんりになった。) 隨著技術進步，生活變方便了。

仲間とともに目標に向かって努力する。(なかまとともに もくひょうに むかって どりよくする。) 和夥伴們一起朝目標努力。

～とともに (和～一起・隨著～)

「～とともに」(和～一起/隨著～・同時) — ② 練習

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

名詞 → +とともに (一起/同時) / 動詞辭書形・名詞 → +とともに (隨著變化)

1 提示：家族・正月 (しょうがつ)

2 提示：夫・店 (みせ)

3 提示：号令・走る (ごうれい)

4 提示：時代・言葉 (じだい)

5 提示：年・体力 (たいりょく)

6 提示：經濟・環境 (けいざい)

7 提示：地震・停電 (じしん)

8 提示：技術・生活 (ぎじゅつ)

9 提示：仲間・努力 (なかま)

10 提示：(異)「とともに」vs「につれて」 (ちがひ)

11 提示：(畏) 接續は辭書形 (じしょけい)

12 提示：(畏) 不接形容詞 (けいようし)

13 提示：(自由) 成長 (せいちょう)

14 提示：(自由) 季節 (きせつ)

15 提示：(自由) 一緒に (いっしょ)

16 提示：都市・人口 (じんこう)

17 提示：練習・上達 (じょうたつ)

18 提示：夜明け・小鳥 (よあけ)

19 提示：卒業・故郷 (そつぎょう)

20 提示：高齢化・課題 (こうれいか)

21 提示：ガイド・観光客 (かんこうきゃく)

22 提示：暮れ・気温 (きおん)

～とともに (和～一起・隨著～)

「～とともに」(和～一起/隨著～・同時) — ③ 解答

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

STEP 3・對答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：家族・正月 (しょうがつ)

家族とともに正月を過ごします。 (かぞく とともに しょうがつを すごします。)

かぞく とともに しょうがつを すごします。

和家人一起過年。

2 提示：夫・店 (みせ)

夫とともに、店を経営しています。 (おっと とともに、みせを けいえいしています。)

おっと とともに、みせを けいえいしています。

和先生一起經營店。

3 提示：号令・走る (ごうれい)

号令とともに、全員が走り出した。 (ごうれい とともに、ぜんいんが はしりだした。)

ごうれい とともに、ぜんいんが はしりだした。

口令一下同時起跑。

4 提示：時代・言葉 (じだい)

時代の変化とともに、言葉も変わっていきます。 (じだいの へんか とともに、ことばも かわって いきます。)

じだいの へんか とともに、ことばも かわって いきます。

隨時代語言也變。

5 提示：年・体力 (たいりょく)

年を取るとともに、体力が落ちてきた。 (としをとる とともに、たいりょくが おちて きた。)

としをとる とともに、たいりょくが おちて きた。

隨年紀體力下降。

6 提示：經濟・環境 (けいざい)

經濟の発展とともに、環境問題も深刻になっている。 (けいざいの はってん とともに、かんきょうもんだいも しんこくになっている。)

けいざいの はってん とともに、かんきょうもんだいも しんこくになっている。

隨經濟環境問題加劇。

7 提示：地震・停電 (じしん)

地震とともに、町は停電した。 (じしん とともに、まち は ていでんした。)

じしん とともに、まち は ていでんした。

地震同時停電。

8 提示：技術・生活（ぎじゅつ）

技術の進歩とともに、生活は便利になった。（ぎじゅつのしんぽとともに、せいかつはべんりになった。）

ぎじゅつのしんぽとともに、せいかつはべんりになった。

隨技術進歩生活變方便。

9 提示：仲間・努力（なかま）

仲間とともに目標に向かって努力する。（なかまとともにもくひょうにむかってどりよくする。）

なかまとともにもくひょうにむかってどりよくする。

和夥伴一起努力。

10 提示：(異)「とともに」vs「につれて」（ちがい）

(一起) 家族**とともに**過ごす (×につれて) / (變化) 時間が経つ**とともに/につれて** (両方可)

ちがい

「一起」只能用とともに、「隨著變化」兩者皆可。

11 提示：(異) 接續は辭書形（じしょけい）

年を取り**とともに** (×) → 年を取る**とともに** (○) (じしょけい)

じしょけい

表變化要用動詞辭書形、不用ます形。

12 提示：(異) 不接形容詞（けいようし）

忙しい**とともに** (×) → 忙しい**一方で** (○・55-3) (けいようし)

けいようし

とともに不接形容詞、並列對比用一方で。

13 提示：(自由) 成長（せいちょう）

參考解答

子供の成長とともに、家の中もにぎやかになった。（こどものせいちょうとともに、いえのなかもにぎやかになった。）

こどものせいちょうとともに、いえのなかもにぎやかになった。

隨著孩子成長，家裡也熱鬧起來。

14 提示：(自由) 季節（きせつ）

參考解答

季節の移り変わりとともに、木々の色も変わっていく。（きせつのうつりかわりとともに、きぎのいろもかわっていく。）

きせつのうつりかわりとともに、きぎのいろもかわっていく。

隨著季節更迭，樹木の色也跟著變化。

15 提示：(自由) 一緒に（いっしょ）

參考解答

親友とともに旅行の計画を立てた。（しんゆうとともにりょこうのけいかくをたてた。）

しんゆうとともにりょこうのけいかくをたてた。

和好友一起訂了旅行計畫。

16 提示：都市・人口（じんこう）

都市の発展とともに、人口も増え続けている。（としのはってんとともに、じんこうもふえつづけている。）

としのはってんとともに、じんこうもふえつづけている。

隨城市發展人口持續增加。

17 提示：練習・上達（じょうたつ）

練習を重ねるとともに、技術が上達していった。（れんしゅうをかさねるとともに、ぎじゅつがじょうたつしていった。）

れんしゅうをかさねるとともに、ぎじゅつがじょうたつしていった。

隨反覆練習技術進步。

18 提示：夜明け・小鳥（よあけ）

夜明けとともに、小鳥が鳴き始めた。（よあけとともに、ことりがなきはじめた。）

よあけとともに、ことりがなきはじめた。

天一亮小鳥就開始叫。

19 提示：卒業・故郷（そつぎょう）

卒業とともに、彼は故郷を離れた。（そつぎょうとともに、かれはこきょうをはなれた。）

そつぎょうとともに、かれはこきょうをはなれた。

畢業的同時他離開了故鄉。

20 提示：高齢化・課題（こうれいか）

高齢化の進行とともに、医療の課題も増えている。（こうれいかのしんこうとともに、いりょうのかだいもふえている。）

こうれいかのしんこうとともに、いりょうのかだいもふえている。

隨高齢化醫療課題增加。

21 提示：ガイド・観光客（かんこうきゃく）

ガイドとともに、観光客は神社を見学した。（ガイドとともに、かんこうきゃくはじんじゃをけんがくした。）

ガイドとともに、かんこうきゃくはじんじゃをけんがくした。

観光客和導遊一起參觀神社。

22 提示：暮れ・気温（きおん）

日が暮れるとともに、気温が下がってきた。（ひがくれるとともに、きおんがさがってきた。）

ひがくれるとともに、きおんがさがってきた。

隨著天黑氣溫下降。